

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 13:31 - 015

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Antrag Nichteintreten



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **58**

Nein / Non **87**

Enthaltungen / Abstentions **0**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schagnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach ****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dürermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Venzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
FDP / PLR	
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Pfister	Zweisimmen
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel

Name / Nom	Ort / Lieu
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Nein / Non	
Messerli	Nidau
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 14:16 - 016

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Rückweisungsantrag Hüttele



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **59**

Nein / Non **88**

Enthaltungen / Abstentions **0**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wäichli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach ****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dürermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinsens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wildhaber	Rubigen
Wyrsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
FDP / PLR	
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel

Name / Nom	Ort / Lieu
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimbach
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 14:23 - 017

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 23c Antrag RK + GSoK Klarheit gege
GSoK Klarheit



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **86**

Nein / Non **55**

Enthaltungen / Abstentions **1**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach ****	Spiez
<i>Nein / Non</i>	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinsens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Haas	Bern
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
<i>Nein / Non</i>	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	

Name / Nom	Ort / Lieu
Gnäggi	Jens
Kohli	Bern
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Grogg-Meyer	Bützberg
Wenger	Spiez
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Schnegg	Lyss
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Enthaltungen / Abstentions	
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 14:24 - 018

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art. 23c Absätze 1 bis 3 LASoc
Annahme



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 96

Nein / Non 46

Enthaltungen / Abstentions 0

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Knutti	Weissenburg
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dürermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wildhaber	Rubigen
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
Wyrsh	Jegenstorf
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Glaue	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	

Name / Nom	Ort / Lieu
Gnägi	Jens
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Schnegg	Lyss
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 14:25 - 019

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Alt 23c ALS 1 Antrag RR+GSOK Mehrheit
gegen GSOK Minderheit



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **91**

Nein / Non **49**

Enthaltungen / Abstentions **0**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoît	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Rucht	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obérsteckholz
Abwesend / Absent	
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Knutti	Weissenburg
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wildhaber	Rubigen
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
Wyrsh	Jegenstorf
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	

Name / Nom	Ort / Lieu
Gnägi	Jens
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Schnegg	Lyss
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Alberucci	Ostermundigen
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 14:25 - 020

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

23 c AS 1 Als siegender Antrag ASOK
Teilheit Annahme



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 94

Nein / Non 46

Enthaltungen / Abstentions 0

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Rucht	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Knutti	Weissenburg
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dürermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinsens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wildhaber	Rubigen
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
Wyrtsch	Jegenstorf
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	

Name / Nom	Ort / Lieu
Gnägi	Jens
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Schnegg	Lyss
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Alberucci	Ostermündigen
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 14:31 - 021

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

AA 30 Abs 1 Antrag RP+GSOK Klarheit
gegen GSOK Unklarheit



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil: ✓

Ja / Oui **83**

Nein / Non **54**

Enthaltungen / Abstentions **0**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schagnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Hofer	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Lanz	Thun
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinsens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wildhaber	Rubigen
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
Wyrtsch	Jegenstorf
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Herren-Brauen	Rosshäusern
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Kohli	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Gerber	Reconvilier
Kipfer	Thun
Messerli	Nidau
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Schnegg	Lyss
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Trüssel	Trimstein
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 14:39 - 022

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

A731 ASs 3 (neu) Antrag BR+ASOK Mehrheit
gegen ASOK Minderheit



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil: ✓

Ja / Oui 89

Nein / Non 54

Enthaltungen / Abstentions 0

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Lanz	Thun
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Graf	Interlaken
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel

Name / Nom	Ort / Lieu
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Gerber	Reconvilier
Kipfer	Thun
Messerli	Nidau
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Schnegg	Lyss
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfl	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 14:40 - 023

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 31 ASG^(neu) Übersicht des Antrag 2R+GSOK
Heiligkeit Annahme



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **92**

Nein / Non **51**

Enthaltungen / Abstentions **0**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Lanz	Thun
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach ****	Spiez
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebelfeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Graf	Interlaken
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Andereg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel

Name / Nom	Ort / Lieu
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Messerli	Nidau
Wenger	Spiez
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Jost	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Schnegg	Lyss
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 14:40 - 024

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

AA. 31 AS 3 (neu), Wechsel der Reihe folge
Antrag RR+Gisk Mehrheit gegen ASok & Minderheit



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **88**

Nein / Non **48**

Enthaltungen / Abstentions **6**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelfüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Lanz	Thun
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Schindler	Bern
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf	Muri

Name / Nom	Ort / Lieu
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Mentha	Liebelfeld
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Graf	Interlaken
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Enthaltungen / Abstentions	
Seiler	Trubschachen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Braun	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Andereggen	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Gerber	Reconvilier
Messerli	Nidau
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Enthaltungen / Abstentions	
Jost	Thun
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Schnegg	Lyss
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranföh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 15:20 - 025

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art. 31a (neu) Rückweisungsantrag *Boss*
Ablehnung



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **18**

Nein / Non **114**

Enthaltungen / Abstentions **11**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowl
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzingen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Sutter	Langnau i.E.
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Egger	Hünibach
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Robbiani	Moutier
Sauvain	Moutier
Nein / Non	
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Näf	Muri

Name / Nom	Ort / Lieu
Schindler	Bern
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Müller	Langenthal
Rüfenacht	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Dumermuth	Thun
Ruchonnet	St. Imier
Siegenthaler	Thun
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Enthaltungen / Abstentions	
Saxer	Gümligen
Abwesend / Absent	
Costa	Langenthal
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Grupp	Biel/Bienne
Klauser	Bern
Linder	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
von Wattenwyl	Trametan
Nein / Non	
Machado Rebmann	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Sancar	Bern
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern

Name / Nom	Ort / Lieu
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Leiser	Worb
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 15:22 - 026

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art. 31 a (neu) 2 Rückweisungsantrag
Mühlheim



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 62

Nein / Non 80

Enthaltungen / Abstentions 3

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Armstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelbühl
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utigen
Speiser-Niess	Zweismimmen
Studer	Utzenstorf
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Sutter	Langnau i.E.
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Bachmann	Nidau
Hügli	Biel/Bienne
Sauvain	Moutier
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Ruchonnet	St. Imier
Siegenthaler	Thun
Voglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweismimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweismimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Costa	Langenthal
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Linder	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
Nein / Non	
Machado Rebmann	Bern
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnäggi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimbach
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 15:23 - 027

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 31 a (neu) Abs 3 Rückweisungsantrag
Hutheim, Hutler, Heres, Schwarz



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **96**

Nein / Non **47**

Enthaltungen / Abstentions **2**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchi	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweismimmen
Studer	Utzenstorf
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Sutter	Langnau i.E.
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dürermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Mentha	Liebefeld
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Ruchonnet	St. Imier
Siegenthaler	Thun
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweismimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Nein / Non	
Pfister	Zweismimmen
Abwesend / Absent	
Costa	Langenthal
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Seiler	Trubschachen
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Andereggen	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Grogg-Meyer	Bützberg
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Wenger	Spiez
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Jost	Thun
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Kipfer	Thun
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 16:10 - 028

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 31a (neu) Abs. 1 Antrag RR + GISOK-Steuerheit
ggü. GISOK-Hilfsleistung Machado (GaP)



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **97**

Nein / Non **33**

Enthaltungen / Abstentions **16**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowl
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Aebi	Hellsau
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Egger	Hünibach
Graf	Interlaken
Siegenthaler	Thun
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Gabi Schwarzenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wyrsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Stucki	Bern
Zryd	Magglingen
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Dumermuth	Thun
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Costa	Langenthal
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Enthaltungen / Abstentions	
Klauser	Bern
Linder	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Andereggen	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Gerber	Reconvilier
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Messerli	Nidau
Wenger	Spiez
Enthaltungen / Abstentions	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Enthaltungen / Abstentions	
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 16:10 - 029

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art. 31a (neu) Abs 2 Bst L Antrag LASoc-Kinderschutz //
ge-se Antrag BDP



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **64**

Nein / Non **79**

Enthaltungen / Abstentions **3**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Rösti	Kandersteg
<i>Abwesend / Absent</i>	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
<i>Ja / Oui</i>	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Hügli	Biel/Bienne
<i>Abwesend / Absent</i>	
Berger	Burgdorf
Dumermuth	Thun
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
<i>Abwesend / Absent</i>	
Costa	Langenthal
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Linder	Bern
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
<i>Nein / Non</i>	
Seiler	Trubschachen
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Machado Rebmann	Bern
<i>Abwesend / Absent</i>	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
<i>Nein / Non</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
<i>Abwesend / Absent</i>	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
<i>Abwesend / Absent</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 16:11 - 030

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

31.12.17
2881
PR - LASOK Mehrheit
Besieg des Antrag BDP geg Antrag
✓

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	82
Nein / Non	5
Enthaltungen / Abstentions	59

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Heisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchi	Seewil
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Nein / Non	
Berger	Aeschi
Klopfenstein	Corgémont
Messerli	Interlaken
Rösti	Kandersteg
Studer	Utzenstorf
Abwesend / Absent	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Hamdaoui	Biel/Bienne
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Zryd	Magglingen
Enthaltungen / Abstentions	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan

Name / Nom	Ort / Lieu
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wyrsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Dumermuth	Thun
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Costa	Langenthal
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Grupp	Biel/Bienne
von Wattenwyl	Tramelan
Enthaltungen / Abstentions	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Braun	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Andereggen	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Enthaltungen / Abstentions	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Schnegg	Lyss
glp / pvl	
Enthaltungen / Abstentions	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 16:12 - 031

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 31a (neu) Streichungsantrag
LASoc-Hinderkeit I über Art 31a (neu)



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **66**

Nein / Non **80**

Enthaltungen / Abstentions **1**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Rucht	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Spelser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
<i>Abwesend / Absent</i>	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
<i>Ja / Oui</i>	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Führer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
<i>Abwesend / Absent</i>	
Berger	Burgdorf
Dumermuth	Thun
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
<i>Abwesend / Absent</i>	
Costa	Langenthal
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
<i>Abwesend / Absent</i>	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
<i>Nein / Non</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Stähli	Gasel
<i>Abwesend / Absent</i>	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
<i>Abwesend / Absent</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimbach
Zaugg-Graf	Uetendorf
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Mühlheim	Bern
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hiltterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 16:13 - 032

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 31a (neu) ASS 4 (neu) Evenualantrag
Machado



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	2
Nein / Non	136
Enthaltungen / Abstentions	9

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach ****	Spiez
Ja / Oui	
Hügli	Biel/Bienne
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Sauvain	Moutier
Stucki	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Dumermuth	Thun
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
FDP / PLR	
Nein / Non	
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Costa	Langenthal
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Machado Rebmann	Bern
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Linder	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
Enthaltungen / Abstentions	
Baumann	Suberg
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herrn-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 16:14 - 033

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art. 31a (neu) ASS S (neu) Eventualertrag
Nachtrag



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **3**

Nein / Non **133**

Enthaltungen / Abstentions **11**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Hügli	Biel/Bienne
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Sauvain	Moutier
Schindler	Bern
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Enthaltungen / Abstentions	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Näf	Muri
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Dumermuth	Thun
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
FDP / PLR	
Nein / Non	
Flück	Interlaken
Glaque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Costa	Langenthal
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Graf-Rudolf	Belp
Machado Rebmann	Bern
Nein / Non	
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Linder	Bern
Seiler	Trubschachen
de Meuron	Thun
Enthaltungen / Abstentions	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Grupp	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
von Wattenwyl	Trametan
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 16:14 - 034

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art. 31a (neu) Abs. 1b (neu) über Sozialantrag
Nachado



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	4
Nein / Non	132
Enthaltungen / Abstentions	10

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowl
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wäldli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach ****	Spiez
Ja / Oui	
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Marti	Bern
Mentha	Liebelfeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wyrsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Sauvain	Moutier
Stucki	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Dumermuth	Thun
Ruchonnet	St. Imier
Stampfli	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
FDP / PLR	
Nein / Non	
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Costa	Langenthal
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Graf-Rudolf	Belp
Machado Rebmann	Bern
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Klauser	Bern
Linder	Bern
de Meuron	Thun
Enthaltungen / Abstentions	
Baumann	Suberg
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

05.12.2017 - 16:15 - 035

Traktandum / Affaire

075 2014.GEF.3

Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG)
(Änderung)

Loi sur l'aide sociale (LASoc) (Modification)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art. 31a (neu) Abs ~~7~~ (neu) Eventualantrag
Madrado



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	14
Nein / Non	121
Enthaltungen / Abstentions	12

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach ****	Spiez
Ja / Oui	
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Sauvain	Moutier
Stucki	Bern
Nein / Non	
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wyrsch	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Bachmann	Nidau
Egger	Hünibach
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Wüthrich	Huttwil
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Dumermuth	Thun
Ruchonnet	St. Imier
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
FDP / PLR	
Nein / Non	
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Costa	Langenthal
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
Nein / Non	
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Klauser	Bern
Seiler	Trubschachen
Enthaltungen / Abstentions	
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herrn-Brauen	Rosshäusern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Nein / Non	
Gerber	Reconvilier
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Messerli	Nidau
Wenger	Spiez
Enthaltungen / Abstentions	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermündigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köppli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh